



UNIwersYTET  
IM. ADAMA MICKIEWICZA  
W POZNANIU

## Tłumaczenie wspomagane komputerowo Sylabus zajęć

### Informacje podstawowe

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Kierunek studiów</b><br>Filologia wschodniosłowiańska<br><b>Specjalność</b><br>filologia rosyjska<br><b>Jednostka organizacyjna</b><br>Wydział Neofilologii<br><b>Poziom studiów</b><br>studia drugiego stopnia<br><b>Forma studiów</b><br>studia stacjonarne<br><b>Profil studiów</b><br>profil ogólnoakademicki |                                                                                                 | <b>Cykl dydaktyczny</b><br>2024/25<br><b>Kod zajęć</b><br>09FWSROSS.2ES.01187.24<br><b>Języki wykładowe</b><br>polski<br><b>Obligatoryjność</b><br>Obowiązkowy w module<br><b>Blok zajęciowy</b><br>Przedmioty specjalnościowe |
| <b>Koordynator zajęć</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Aliaksandr Raspapou, Krzysztof Tyczko                                                           |                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Prowadzący zajęcia</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Aliaksandr Raspapou, Krzysztof Tyczko                                                           |                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Okres</b><br>Semestr 2                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>Forma zajęć / liczba godzin / forma zaliczenia</b><br>• Laboratorium: 30, Zaliczenie z oceną | <b>Liczba punktów ECTS</b><br>2                                                                                                                                                                                                |
| <b>Okres</b><br>Semestr 3                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>Forma zajęć / liczba godzin / forma zaliczenia</b><br>• Laboratorium: 30, Zaliczenie z oceną | <b>Liczba punktów ECTS</b><br>2                                                                                                                                                                                                |
| <b>Okres</b><br>Semestr 4                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>Forma zajęć / liczba godzin / forma zaliczenia</b><br>• Laboratorium: 15, Zaliczenie z oceną | <b>Liczba punktów ECTS</b><br>1                                                                                                                                                                                                |

## Cele kształcenia dla zajęć

| Kod | Cel                                                                                                                                             |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C1  | Zapoznanie studentów z wymogami współczesnego rynku tłumaczeniowego w zakresie tłumaczeń wspomaganych komputerowo i postedycji.                 |
| C2  | Zapoznanie studentów z pojęciem przekładu wspomaganego komputerowo i zasadami skutecznego korzystania z komputerowych narzędzi tłumaczeniowych. |
| C3  | Rozwijanie umiejętności niezbędnych do obsługi technologii tłumaczeniowych.                                                                     |
| C4  | Rozwijanie umiejętności dokonywania (automatycznej) weryfikacji jakości tłumaczeń maszynowych.                                                  |
| C5  | Rozwijanie umiejętności wykonywania postedycji.                                                                                                 |
| C6  | Rozwijanie świadomości metakognitywnej studentów oraz umiejętności samodzielnego uczenia się i uczenia się we współpracy z innymi               |

## Wymagania wstępne

Ogólna wiedza i umiejętności z zakresu obsługi technologii informatycznych oraz wiedza i umiejętności z zakresu języka rosyjskiego i języka polskiego na poziomie co najmniej C1 wg ESOKJ.

## Efekty uczenia się dla zajęć

| Kod                               | Efekty uczenia się dla zajęć w zakresie                                                                                                                                                                          | Efekty uczenia się dla kierunku | Metody weryfikacji osiągnięcia efektów uczenia się dla zajęć                                                                                 |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Wiedzy - Student/ka:</b>       |                                                                                                                                                                                                                  |                                 |                                                                                                                                              |
| W1                                | zna i rozumie różnego rodzaju narzędzia komputerowe i cyfrowe źródła informacji wykorzystywane w procesie przekładu oraz aktualne trendy na rynku tłumaczeniowym w zakresie tłumaczenia wspomaganego komputerowo | FWS_K2_W02,<br>FWS_K2_W10       | Projekt, Zaliczenie praktyczne (analiza wykonawstwa), Bieżąca ocena aktywności i poprawności wykonania zadań przez studentów w trakcie zajęć |
| <b>Umiejętności - Student/ka:</b> |                                                                                                                                                                                                                  |                                 |                                                                                                                                              |
| U1                                | potrafi korzystać z zaawansowanych narzędzi komputerowych w celu realizacji konkretnego projektu tłumaczeniowego                                                                                                 | FWS_K2_U14                      | Projekt, Zaliczenie praktyczne (analiza wykonawstwa), Bieżąca ocena aktywności i poprawności wykonania zadań przez studentów w trakcie zajęć |
| U2                                | potrafi dokonać właściwego wyboru narzędzi komputerowych wspomagających tłumaczenie pisemne wykonywane samodzielnie lub we współpracy z innymi                                                                   | FWS_K2_U14                      | Projekt, Zaliczenie praktyczne (analiza wykonawstwa), Bieżąca ocena aktywności i poprawności wykonania zadań przez studentów w trakcie zajęć |

| Kod                                          | Efekty uczenia się dla zajęć w zakresie                                                                                                                                                                                                                                            | Efekty uczenia się dla kierunku          | Metody weryfikacji osiągnięcia efektów uczenia się dla zajęć                                                                                 |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| U3                                           | potrafi wykonać konkretny rodzaj postępcji i uzasadnić zastosowane przez siebie rozwiązania                                                                                                                                                                                        | FWS_K2_U09,<br>FWS_K2_U13,<br>FWS_K2_U14 | Projekt, Zaliczenie praktyczne (analiza wykonawstwa), Bieżąca ocena aktywności i poprawności wykonania zadań przez studentów w trakcie zajęć |
| U4                                           | samodzielnie organizować własną naukę, a także planować i realizować zadania w ramach uczenia się przez całe życie, zwłaszcza w zakresie rozwijania umiejętności wykorzystania technologii komputerowych/cyfrowych w przekładzie                                                   | FWS_K2_U14,<br>FWS_K2_U15                | Projekt, Zaliczenie praktyczne (analiza wykonawstwa), Bieżąca ocena aktywności i poprawności wykonania zadań przez studentów w trakcie zajęć |
| <b>Kompetencji społecznych – Student/ka:</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                          |                                                                                                                                              |
| K1                                           | jest gotów /-a do dokonywania krytycznej oceny własnej wiedzy i umiejętności w zakresie technologii tłumaczeniowych oraz zasięgania opinii i porad innych osób w przypadku trudności z samodzielnym rozwiązaniem problemu napotkanego podczas korzystania z narzędzi komputerowych | FWS_K2_K01                               | Projekt, Zaliczenie praktyczne (analiza wykonawstwa), Bieżąca ocena aktywności i poprawności wykonania zadań przez studentów w trakcie zajęć |
| K2                                           | jest gotów /-a do odpowiedzialnego pełnienia ról zawodowych z wykorzystaniem uzyskanej wiedzy i umiejętności w zakresie technologii tłumaczeniowych                                                                                                                                | FWS_K2_K07                               | Projekt, Zaliczenie praktyczne (analiza wykonawstwa), Bieżąca ocena aktywności i poprawności wykonania zadań przez studentów w trakcie zajęć |

### Treści programowe dla zajęć

| Lp. | Treści programowe dla zajęć                                                                                                                                                    | Efekty uczenia się dla zajęć | Formy zajęć  |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------|
| 1.  | Wprowadzenie do narzędzi komputerowych/cyfrowych i terminologii w zakresie przekładu wspomaganego komputerowo.                                                                 | W1, K1                       | Laboratorium |
| 2.  | Wybrane standardy w tłumaczeniu oraz wymagania rynku pracy pod kątem umiejętności w zakresie wykorzystania technologii komputerowych/cyfrowych w przekładzie                   | W1                           | Laboratorium |
| 3.  | Zaawansowane narzędzia CAT - oprogramowanie komercyjne (np. SDL MultiTerm, SDL Trados Studio, memoQ)                                                                           | W1                           | Laboratorium |
| 4.  | Indywidualna lub grupowa praca z zastosowaniem narzędzi i technologii komputerowych/cyfrowych w przekładzie z języka rodzimego na język obcy i języka obcego na język rodzimy. | U1, U2, U4, K1, K2           | Laboratorium |
| 5.  | Postępcja: rodzaje i stosowane procedury.                                                                                                                                      | U3, U4, K1, K2               | Laboratorium |

## Informacje dodatkowe

### Semestr 2

| Forma zajęć  | Metody i formy prowadzenia zajęć                                                                                                                                                                                       |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Laboratorium | Dyskusja, Metoda analizy przypadków, Uczenie problemowe (Problem-based learning), Metoda warsztatowa, Metoda projektu, Pokaz i obserwacja, Metoda aktywizująca - "burza mózgów", Praca w grupach, Korekta indywidualna |

| Forma zajęć  | Warunki zaliczenia zajęć                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Laboratorium | <ul style="list-style-type: none"><li>- udział w zajęciach (dopuszczalne są dwie nieusprawiedliwione nieobecności w ciągu semestru; każda kolejna nieobecność wymaga przedstawienia w ciągu 7 dni zwolnienia lekarskiego lub własnego usprawiedliwienia w przypadku nieobecności spowodowanej sytuacją losową),</li><li>- znajomość literatury przedmiotu,</li><li>- aktywność w trakcie zajęć,</li><li>- wykonanie zadań powierzonych do realizacji podczas zajęć lub w ramach pracy domowej, przy czym nieobecność na poprzednich zajęciach nie zwalnia z obowiązku wykonania zrealizowanych w ich trakcie zadań oraz przygotowania do kolejnych zajęć,</li><li>- przygotowanie projektu wg wskazówek i na temat ustalony z prowadzącym zajęcia,</li><li>- ocena pozytywna z zaliczenia praktycznego (zaliczenie odbywa się w formie elektronicznej w pracowni komputerowej z dostępem do internetu i jest zapowiedziane z conajmniej dwutygodniowym wyprzedzeniem).</li></ul> <p>Ocena końcowa jest średnią ocen z projektów i zaliczenia końcowego i wystawiana jest zgodnie ze skalą ocen stosowaną w UAM:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- bardzo dobry (bdb; 5,0): przynajmniej 92%</li><li>- dobry plus (+db; 4,5): przynajmniej 84% i mniej niż 92%</li><li>- dobry (db; 4,0): przynajmniej 76% i mniej niż 84%</li><li>- dostateczny plus (+dst; 3,5): przynajmniej 68% i mniej niż 76%</li><li>- dostateczny (dst; 3,0): przynajmniej 60% i mniej niż 68%</li><li>- niedostateczny (ndst; 2,0): kryterium ilościowe: poniżej 60%</li></ul> |

### Semestr 3

| Forma zajęć  | Metody i formy prowadzenia zajęć                                                                                                                                                                                       |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Laboratorium | Dyskusja, Metoda analizy przypadków, Uczenie problemowe (Problem-based learning), Metoda warsztatowa, Metoda projektu, Pokaz i obserwacja, Metoda aktywizująca - "burza mózgów", Praca w grupach, Korekta indywidualna |

| Forma zajęć  | Warunki zaliczenia zajęć                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Laboratorium | <ul style="list-style-type: none"> <li>- udział w zajęciach (dopuszczalne są dwie nieusprawiedliwione nieobecności w ciągu semestru; każda kolejna nieobecność wymaga przedstawienia w ciągu 7 dni zwolnienia lekarskiego lub własnego usprawiedliwienia w przypadku nieobecności spowodowanej sytuacją losową),</li> <li>- znajomość literatury przedmiotu,</li> <li>- aktywność w trakcie zajęć,</li> <li>- wykonanie zadań powierzonych do realizacji podczas zajęć lub w ramach pracy domowej, przy czym nieobecność na poprzednich zajęciach nie zwalnia z obowiązku wykonania zrealizowanych w ich trakcie zadań oraz przygotowania do kolejnych zajęć,</li> <li>- przygotowanie projektu wg wskazówek i na temat ustalony z prowadzącym zajęcia,</li> <li>- ocena pozytywna z zaliczenia praktycznego (zaliczenie odbywa się w formie elektronicznej w pracowni komputerowej z dostępem do internetu i jest zapowiedziane z conajmniej dwutygodniowym wyprzedzeniem).</li> </ul> <p>Ocena końcowa jest średnią ocen z projektów i zaliczenia końcowego i wystawiana jest zgodnie ze skalą ocen stosowaną w UAM:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- bardzo dobry (bdb; 5,0): przynajmniej 92%</li> <li>- dobry plus (+db; 4,5): przynajmniej 84% i mniej niż 92%</li> <li>- dobry (db; 4,0): przynajmniej 76% i mniej niż 84%</li> <li>- dostateczny plus (+dst; 3,5): przynajmniej 68% i mniej niż 76%</li> <li>- dostateczny (dst; 3,0): przynajmniej 60% i mniej niż 68%</li> <li>- niedostateczny (ndst; 2,0): kryterium ilościowe: poniżej 60%</li> </ul> |

## Semestr 4

| Forma zajęć  | Metody i formy prowadzenia zajęć                                                                                                                                                                             |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Laboratorium | Metoda analizy przypadków, Uczenie problemowe (Problem-based learning), Metoda warsztatowa, Metoda projektu, Pokaz i obserwacja, Metoda aktywizująca - "burza mózgów", Praca w grupach, Korekta indywidualna |

| Forma zajęć  | Warunki zaliczenia zajęć                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Laboratorium | <ul style="list-style-type: none"> <li>- udział w zajęciach (dopuszczalne są dwie nieusprawiedliwione nieobecności w ciągu semestru; każda kolejna nieobecność wymaga przedstawienia w ciągu 7 dni zwolnienia lekarskiego lub własnego usprawiedliwienia w przypadku nieobecności spowodowanej sytuacją losową),</li> <li>- znajomość literatury przedmiotu,</li> <li>- aktywność w trakcie zajęć,</li> <li>- wykonanie zadań powierzonych do realizacji podczas zajęć lub w ramach pracy domowej, przy czym nieobecność na poprzednich zajęciach nie zwalnia z obowiązku wykonania zrealizowanych w ich trakcie zadań oraz przygotowania do kolejnych zajęć,</li> <li>- przygotowanie projektu wg wskazówek i na temat ustalony z prowadzącym zajęcia,</li> <li>- ocena pozytywna z zaliczenia praktycznego (zaliczenie odbywa się w formie elektronicznej w pracowni komputerowej z dostępem do internetu i jest zapowiedziane z conajmniej dwutygodniowym wyprzedzeniem).</li> </ul> <p>Ocena końcowa jest średnią ocen z projektów i zaliczenia końcowego i wystawiana jest zgodnie ze skalą ocen stosowaną w UAM:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- bardzo dobry (bdb; 5,0): przynajmniej 92%</li> <li>- dobry plus (+db; 4,5): przynajmniej 84% i mniej niż 92%</li> <li>- dobry (db; 4,0): przynajmniej 76% i mniej niż 84%</li> <li>- dostateczny plus (+dst; 3,5): przynajmniej 68% i mniej niż 76%</li> <li>- dostateczny (dst; 3,0): przynajmniej 60% i mniej niż 68%</li> <li>- niedostateczny (ndst; 2,0): kryterium ilościowe: poniżej 60%</li> </ul> |

## Literatura

### Obowiązkowa

1. Bogucki, Ł. (2009). Tłumaczenie wspomagane komputerowo. Warszawa.
2. Kornacki, M. (2018). CAT Tools in the Translator Training Process. Łódź: Peter Lang.
3. Walker A., Sdl Trados Studio – A Practical Guide, Packt Publishing.
4. SDL Trados – podręcznik użytkownika, [online] dokument dostępny w WWW:  
[https://www.localize.pl/manual/sdl\\_trados\\_studio\\_2011\\_pl\\_Localize\\_pl.pdf](https://www.localize.pl/manual/sdl_trados_studio_2011_pl_Localize_pl.pdf)

## Nakład pracy studenta i punkty ECTS

### Semestr 2

| Rodzaje zajęć studenta              | Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Laboratorium                        | 30                                                                  |
| Przygotowanie do zajęć              | 5                                                                   |
| Czytanie wskazanej literatury       | 5                                                                   |
| Przygotowanie projektu              | 15                                                                  |
| Przygotowanie do zaliczenia         | 5                                                                   |
| <b>Łączny nakład pracy studenta</b> | <b>Liczba godzin</b><br>60                                          |
| <b>Liczba punktów ECTS</b>          | <b>ECTS</b><br>2                                                    |

\* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

### Semestr 3

| Rodzaje zajęć studenta              | Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Laboratorium                        | 30                                                                  |
| Przygotowanie do zajęć              | 5                                                                   |
| Czytanie wskazanej literatury       | 5                                                                   |
| Przygotowanie projektu              | 15                                                                  |
| Przygotowanie do zaliczenia         | 5                                                                   |
| <b>Łączny nakład pracy studenta</b> | <b>Liczba godzin</b><br>60                                          |
| <b>Liczba punktów ECTS</b>          | <b>ECTS</b><br>2                                                    |

\* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

## Semestr 4

| Rodzaje zajęć studenta              | Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Laboratorium                        | 15                                                                  |
| Przygotowanie do zajęć              | 4                                                                   |
| Czytanie wskazanej literatury       | 3                                                                   |
| Przygotowanie projektu              | 5                                                                   |
| Przygotowanie do zaliczenia         | 3                                                                   |
|                                     |                                                                     |
| <b>Łączny nakład pracy studenta</b> | <b>Liczba godzin</b><br>30                                          |
| <b>Liczba punktów ECTS</b>          | <b>ECTS</b><br>1                                                    |

\* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

## Efekty uczenia się dla kierunku

| Kod        | Treść                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| FWS_K2_K01 | Absolwent/ka jest gotów/gotowa do oceny i dokonywania autorefleksji, dzięki czemu ma świadomość poziomu swojej wiedzy i konieczności jej poszerzania oraz doskonalenia zdobytych umiejętności                                                                                                                                                                                                                                     |
| FWS_K2_K07 | Absolwent/ka jest gotów/gotowa do postrzegania zasad etyki zawodowej, odpowiedzialnego pełnienia ról zawodowych, prawidłowego identyfikowania i rozstrzygania dylematów związanych z wykonywaną działalnością profesjonalną                                                                                                                                                                                                       |
| FWS_K2_U09 | Absolwent/ka potrafi właściwie wykonywać tłumaczenie z języka wschodniosłowiańskiego na język polski oraz z języka polskiego na język wschodniosłowiański z uwzględnieniem wymaganej płaszczyzny stylistycznej i terminologii specjalistycznej, a także w sposób biegły i twórczy, w zależności od sytuacji komunikacyjnej, posługiwać się w piśmie różnymi stylami funkcjonalnymi polszczyzny oraz języka wschodniosłowiańskiego |
| FWS_K2_U13 | Absolwent/ka potrafi poprawnie tłumaczyć z języka wschodniosłowiańskiego na język polski oraz z języka polskiego na język wschodniosłowiański z uwzględnieniem właściwej płaszczyzny stylistycznej i terminologii specjalistycznej                                                                                                                                                                                                |
| FWS_K2_U14 | Absolwent/ka potrafi posługiwać się zaawansowanymi technologiami informacyjnymi w zakresie niezbędnym do wykonania konkretnych zadań badawczych oraz w sytuacjach zawodowych                                                                                                                                                                                                                                                      |
| FWS_K2_U15 | Absolwent/ka potrafi podejmować działania w celu doskonalenia poziomu wiedzy i umiejętności, inspirować i organizować proces uczenia się innych osób oraz aktywnie współdziałać i współpracować w grupie                                                                                                                                                                                                                          |
| FWS_K2_W02 | Absolwent/ka zna i rozumie na poziomie rozszerzonym kluczowe zagadnienia i terminologię specjalistyczną z zakresu językoznawstwa, literaturoznawstwa, przekładoznawstwa, języków specjalistycznych, komunikacji międzykulturowej, jak i praktyczne zastosowanie tej wiedzy w badaniach filologicznych i działalności zawodowej                                                                                                    |
| FWS_K2_W10 | Absolwent/ka zna i rozumie w sytuacjach profesjonalnych rozwinięte metody analizy, interpretacji, problematyzowania i wartościowania różnorodnych wytworów języka do realizacji założonego zadania badawczego                                                                                                                                                                                                                     |